



Comune di  
PISOGLNE

EVENTI  
PISOGLNE

# EQUILIBRISMI



13-17  
agosto

**Orari:**

tutti i giorni

18-24

**MOSTRA  
MERCATO  
PISOGLNE**



27<sup>a</sup> edizione

promosso da:



si ringraziano:



con il sostegno di:



Questa iniziativa è possibile anche grazie al contributo dei commercianti di Pisogne.

Un ringraziamento particolare a: Be a Fleur per l'aiuto negli allestimenti, Casa delle Arti per gli spazi artistici che rivitalizzano il centro storico oltre la mostra e gli amici della Collaia per gli allestimenti e la collaborazione.



MO  
STRA  
MERCATO  
PISOGNE  
dal 13 al 17  
agosto



PISOGNE

**A**ll'interno del suggestivo centro storico, dal 13 al 17 agosto e con una ricca anteprima sabato 9, a Pisogne si svolgerà la 27<sup>a</sup> edizione della Mostra Mercato, evento culmine della nostra estate.

Il paese si vestirà a festa per offrire ai propri concittadini e ai visitatori momenti di svago e di divertimento.

I diversi espositori faranno da sfondo a musica, spettacoli di strada, arte circense, cultura.

La Mostra Mercato è un evento davvero complesso che richiede la sinergia di tante forze e professionalità e l'aiuto concreto di molti volontari che mettono a disposizione il proprio tempo.

Grazie a tutti, grazie a Pisogne Eventi, grazie agli sponsor che ci hanno sostenuto.

Che siano giorni di incontri, di relazioni, di stupore, di meraviglia e di gioia per tutti.

*Federico Laini* - Sindaco di Pisogne  
*Gigliola Bonetti* - Assessore alla Cultura  
*Matteo Domeneghini* - Assessore al Turismo

Sabato 9 agosto

EquilibrisMi  
in luce



**SERATA DI:**  
Visite guidate  
Spettacoli  
Installazioni  
Laboratori

h. 17.30 da Piazza Umberto I  
**LORENZA ZERBINATI**

*Pisogne Segreta* (visita guidata)

(partecipazione libera su prenotazione  
contattando la guida al numero +39 338 8559465)

h. 18.30 Santa Maria della Neve  
**ROSANNA ROMELE**

*Alla Scoperta del Romanino*

(partecipazione libera, ritrovo davanti alla chiesa alle h. 18.15)

h. 20.00 Pieve di Santa Maria in Silvis  
**LORENZA ZERBINATI**

*Visita Guidata alla Pieve*

(partecipazione libera su prenotazione  
contattando la guida al numero +39 338 8559465)

h. 20.45 Lungolago Tempini (opera Franca Ghitti)  
**SAULO LUCCI**

*Hell O' Dante*

*canto n. 5, Paolo e Francesca*

h. 22.00 Lungolago Tempini (Mirad'Or)  
**LAURA MANTOVI E DANIELA SAVOLDI**

*Lumen & Hetz: la poesia della luce e della musica*

(in caso di pioggia in Santa Maria della Neve)

h. 19.00 | h. 21.30 Piazza Umberto I  
**FAUSTO GIORI**

*Psyco Chicken (clownerie)*

h. 20.00 Piazza Vescovo Corna Pellegrini  
**NICOLE MAZZUCHELLI - Atelierista**

*Laboratorio creativo* - dai 5 anni, consigliata la prenotazione

all'e-mail [p.toacapo@gmail.com](mailto:p.toacapo@gmail.com)

o via whatsapp al numero: +39 349 8436172

Saulo Lucci



Fausto Giori



Daniela Savoldi



Laura Mantovi



Noi ci andiamo,  
e tu?



13-17  
agosto

MO STRA  
MERCATO  
PISOGNE

mercoledì  
13  
tredici

Ulrik Robotic



dalle h. 21.00 Stand Banda  
**PIANTA STABILE** *Songs from little hill - Concerto*

h. 20.30 Casa delle Arti  
**MARIANO E ANDREA** *Concerto anni '30-'40*

h. 18.00 partenza dal Municipio  
**INAUGURAZIONE 27ª Mostra Mercato Pisogne**  
intervento delle autorità e Banda Comunale Cittadina

h. 20.30 e h. 22.15 Piazza Vittoria  
**DUO FLOSH** *Cabaret Zuzzurellone*



h. 21.15 Parco Damioli  
**MEDITERRANEAN WOODS ACOUSTIC QUARTET**

*Gianluigi Trovesi, Marco Remondini,  
Roger Rota, Stefano Bertoli*

h. 20.45 | h. 21.45 | h. 22.45 Piazza Alpini  
**ULIK ROBOTIC** *RoboPole*

h. 21.00 | h. 22.00 | h.22.30 Torre del Vescovo  
**TATIANA FOSCHI** *Librazione*

h. 21.00 Piazza Berlai  
**ROBERTA SELVA** *Folk - Concerto*



Tatiana Foschi



Mediterranean Woods  
Acoustic Quartet



mercoledì  
13  
tredici



h.21.00 | ore 22.30 Piazza Alpini  
**DUO FLOSH** *Di palo in frasca*

h. 21.00 Piazza Ghitti  
**RUSÓ SALA** *PaxAras*

h. 20.45 | h. 22.15 Piazza Vittoria  
**LIVIA PER ARIA** *Reverse*

h. 18.30 Piazza Umberto I  
h. 21.30 Piazza Vittoria  
**SIMONE ROMANÒ** *Hop-Hop*

h. 21.00 | h. 22.00 | h.22.45 Torre del Vescovo  
**TATIANA FOSCHI** *Librazione*

h. 21.00 Stand Asilo  
**OMAVV** *Concerto*

h. 20.30 Casa delle Arti  
**FELICE MOGNETTI** *Concerto*



h. 21.00 | h.22.30 Piazza Alpini  
**LIVIA PER ARIA** *Reverse*

h. 18.30 Piazza Umberto I  
h. 21.30 Piazza Alpini  
**SIMONE ROMANÒ** *Hop-Hop*

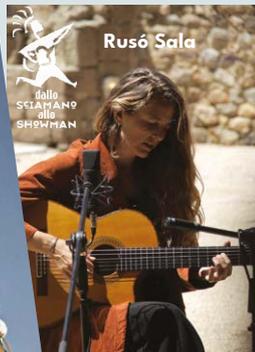
h. 21.00 | h. 22.00 | h.22.45 Torre del Vescovo  
**TATIANA FOSCHI** *Librazione*

h.21.00 Asilo Vecchio  
**ARS LUDICA** *Concerto*

h. 21.00 Piazza Vittoria  
**NOTES OF US - ACOUSTIC DUO** *Concerto*



Duo Flosh



Rusó Sala



Simone Romanò



Luca Piallini

dalle h. 20.30 itinerante  
**TEATRO MORO** *Airship*

h. 21.00 | h. 22.15  
Piazza Vittoria  
**EDOARDO MIRABELLA**  
*Sick du Soleil*

h. 21.15 Piazza Alpini  
**CASADILEGO**  
*Concerto*

h. 21.00 Piazza Mercanti  
**KIMADESIGN**  
*Trecci d'arte*

h. 22.00 Piazza Vescovo Corna Pellegrini  
**LUCA PIALLINI E LARA PATRIZIO**  
*L'omino blu*

h. 20.30 Casa delle Arti  
**MARIANO E ANDREA**  
*Concerto anni '30-'40*



Circo Puntino



Teatro Viaggiante

dalle h. 20.30 itinerante  
**TEATRO MORO** *Bolle Girovaghe*

h. 20.30 Piazza Alpini  
**ASD DANZ'ARTE** *Esibizione*

h. 21.30 | ore 22.45 Piazza Alpini  
**EDOARDO MIRABELLA** *Sick du Soleil*

h. 20.45 | h. 22.15 Piazza Vittoria  
**CIRCO PUNTINO** *Da cosa nasce cosa*

h. 21.00 Piazza Berlai  
**WALTER BOMBELLI** *Bipolarismo - Concerto*

h. 22.00 Piazza Vescovo Corna Pellegrini  
**LUCA PIALLINI E LARA PATRIZIO** *L'omino blu*

h. 20.30 Casa delle Arti  
**FELICE MOGNETTI** *Concerto*

h. 19.00 Stand Banda  
**LIBE ACOUSTICA DUO** *Concerto*



Teatro Moro

sabato 16 sedici



dalla  
SCIAMANO  
allo  
SHAMAN

Casadilego

## TUTTE LE SERE, A PARTIRE DALLE h. 20.00

L'Area Puda si animerà di laboratori creativi dedicati ai piccoli visitatori.

Tra carte colorate, colla, forbici e pennelli, sperimentere-  
mo insieme con fantasia e voglia di conoscerci.

Scoprite sui nostri social tutti i laboratori pensati per i  
vostri piccoli artisti!



Installazione Area Puda



## ULIK ROBOTIC ROBOPOLE

MERCOLEDÌ 13 AGOSTO  
Un uomo e un robot. Essere umano e macchina. Uno spettacolo visivo potente. La disciplina del Palo Cinese è affascinante di per sé, ma in RoboPole raggiunge una prospettiva del tutto nuova... Il robot prende vita e solleva l'artista - letteralmente - a un nuovo livello.



## MEDITERRANEAN WOODS ACOUSTIC QUARTET

CONCERTO JAZZ  
MERCOLEDÌ 13 AGOSTO  
Quartetto capitanato da Gianluigi Trovesi (clarinetti), Marco Remondini (violoncello), Roger Rota (fagotto) e Stefano Bertoli (percussioni).  
In collaborazione con Le Due Rive del Jazz.

2  
JAZZ



## TATIANA FOSCHI LIBRAZIONE

DA MERCOLEDÌ 13 A VENERDÌ 15 AGOSTO  
Alle porte eterne, dove il tempo s'inchina alla luce, una figura si libra. Non tocca la terra, ma danza nell'aria stessa, un'emanazione di pura grazia. Le sue movenze angeliche sono un canto silenzioso, un inno visibile che si dipana nell'etere. Ogni gesto è armonia, un volteggio leggero che sfiora il confine tra il visibile e l'infinito.



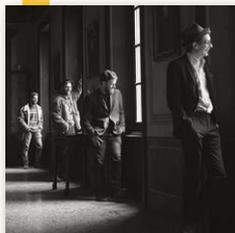
## DUO FLOSH CABARET ZUZZURELLONE - DI PALO IN FRASCA

MERCOLEDÌ 13 E GIOVEDÌ 14 AGOSTO  
Il Duo Flosh nasce dall'unione di due giovani artisti talentuosi e pieni di energia: Francesco Fiore, che venendo da una famiglia circense ha l'arte che gli scorre nelle vene, e Nicola Carbone, che da quando ha conosciuto questo fantastico mondo ci si è dedicato con tutte le sue forze. Due clown acrobati folli che si divertono a fare circo in ogni modo facendo divertire ogni genere di pubblico.



## ROBERTA SELVA CONCERTO

MERCOLEDÌ 13 AGOSTO  
Roberta Selva, cantante e polistrumentista, profonda conoscenza della musica folk, proporrà una selezione di brani tratti dal repertorio folk americano e inglese degli anni 60 e 70, con artisti come Bob Dylan, Joan Baez e Paul Simon.



## PIANTA STABILE SONGS FROM LITTLE HILL - CONCERTO

MERCOLEDÌ 13 AGOSTO  
Pianta Stabile è un progetto che nasce nel 2012, dalle sonorità principalmente legate al folk, al bluegrass e ai traditional, con l'intento di contestualizzarle e attualizzarle. Composto ad oggi da quattro musicisti è riuscito, grazie anche alle varie combinazioni strumentali, a dare un'impronta personale ai generi di riferimento e a dedicarsi alla scrittura di pezzi propri.



## RUSÓ SALA PAXARAS

GIOVEDÌ 14 AGOSTO  
Catalana cantautrice, polistrumentista, nel 2017 partecipa con altri interpreti della canzone d'autore europea al progetto "Guccini International" a cura del Festival Shomano in Valle Camonica e con la presenza del Maestrone.  
RUSÓ SALA - voce, chitarra  
CIRO MONTANARI - tabla indiana



## LIVIA PER ARIA REVERSE

GIOVEDÌ 14 E VENERDÌ 15 AGOSTO  
Un buffo personaggio, Livia per Aria, un po' pigro, un po' stravagante, cerca qualsiasi occasione per stare a testa in giù e per non poggiare i piedi per terra. Uno spettacolo coinvolgente per il pubblico che porterà grandi e piccini a volteggiare in aria emozionandosi.

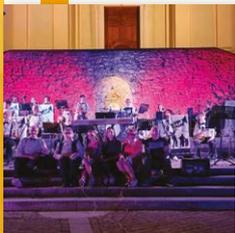


## SIMONE ROMANÒ

### HOP-HOP

GIOVEDÌ 14 E VENERDÌ 15 AGOSTO

Hop-Hop è uno spettacolo basato sulle arti circensi come la giocoleria, sul gioco di clown e sull'interazione con il pubblico, unite a una coinvolgente interazione con lo spettatore. Movimenti del corpo e comunicazione non verbale creano un forte sentimento empatico permettendo al pubblico di entrare in relazione con l'artista e il suo mondo immaginario.



## OMAVV

### CONCERTO

GIOVEDÌ 14 AGOSTO

Orchestra Modulare a Volume Variabile è un ensemble aperto e sperimentale che esplora il suono collettivo attraverso improvvisazione, composizione estemporanea e interazione tra musicisti di diversa provenienza, con organico e intensità sonora in continua trasformazione.



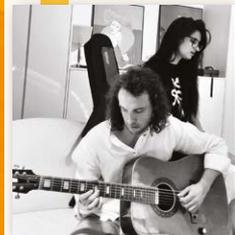
## ARS LUDICA

con TIBERIO GHITTI E ELENA QUAGLIA

CORNA, AN ANIMAL AFFAIR - CONCERTO

VENERDÌ 15 AGOSTO

Come si sopravvive al tradimento e all'abbandono? I madrigali di Monteverdi, Marenzio, de Wert e da Palestrina suggeriscono la risposta, antica come l'infedeltà, raccontandoci la storia e le emozioni della mitologica Arianna, abbandonata da Teseo e rinata a vita felice con un giovane, meraviglioso e appassionato Dioniso.



## NOTES OF US - ACOUSTIC DUO

### CONCERTO

VENERDÌ 15 AGOSTO

Un intreccio di emozioni in musica: la voce intensa di Diletta e la chitarra di Mattia Gualeni danno vita a un repertorio che spazia tra soul, jazz, blues, pop e grandi classici italiani. Un duo acustico che racconta storie, nota dopo nota.



## TEATRO MORO

AIRSHIP - BOLLE GIROVAGHE

SABATO 16 E DOMENICA 17 AGOSTO

Problemi meccanici e benzina scadente non fermeranno Yuri Dimitri Foma, impertinente avventuriero che ufficialmente sta cercando di tornare in Latakia, ma sembra più interessato a girovagare.

Però ci riuscirà, se troverà il vento giusto!



## CASADILEGO

### CONCERTO

SABATO 16 AGOSTO

Eliasa Coclote, in arte Casadilego, è polistrumentista e interprete sopraffina, una voce e un carisma che rappresentano un unicum nell'attuale panorama musicale italiano. CASADILEGO - piano, chitarra acustica, synth, voce SAMUELE BARRACCO - chitarra elettrica, chitarra acustica, voce.



## EDOARDO MIRABELLA

SICK DU SOLEIL

SABATO 16 E DOMENICA 17 AGOSTO

Un personaggio di pura fantasia, ma con vera esperienza. Dichiara di aver fatto più di 100 provini al grande Cirque du Soleil e non è mai stato preso e lui non ha mai abbandonato. Si vanta di questo record! Ringrazia di aver fallito tutti i provini! Grazie a questo, ha potuto farsi apprezzare da voi. Trova sempre come far applaudire, è un vero professionista di arrampicata sugli specchi.



## LIBE ACOUSTIC

## LIBE ACOUSTIC DUO

NON UNA SEMPLICE SFILATA

SABATO 16 AGOSTO

Duo acustico con Libera Barcella alla voce e Mattia Gualeni alla chitarra che propone cover di brani pop-rock, blues e soul a 360°. Un repertorio fresco e moderno che vi farà immergere in un viaggio incredibile sulle note dei più bei brani del genere.



## LUCA PIALLINI - LARA PATRIZIO

### L'OMINO BLU

SABATO 16 E DOMENICA 17 AGOSTO

Acrobatica verticale con voce narrante e un personaggio ispirato ad una delle favole più rappresentative di Gianni Rodari: un omino blu che causa alluvioni e siccità coi suoi lunghi sonnellini di questo ometto blu? O forse la fantasia di Rodari ha inventato un rimedio per disastri dell'uomo? Rimedio o no, quel che si vuole lasciare è uno stimolo a riflettere sull'incombenza della questione ambientale.

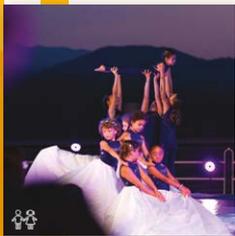


## CIRCO PUNTINO

### DA COSA NASCE COSA

DOMENICA 17 AGOSTO

Mille peripezie, con i stradali che volano, improbabili misurazioni, costruzioni, decostruzioni, giocoleria infuocata e volontari involontari... più un oggetto semplice che fa girare il mondo: la ruota tedesca! Uno spettacolo semplice ma insolito, che mescola i virtuosismi su ruota al teatro di strada unito al divertimento dell'improvvisazione col pubblico.



## ASSOCIAZIONE DANZ'ARTE

### ESIBIZIONE

DOMENICA 17 AGOSTO

Danz'Arte nasce nel 2010, e da allora propone ed organizza corsi di danza moderna, hip hop, giocodanza e danza acrobatica per bambini e ragazzi nelle sedi di Pisogne e Marone. La direzione artistica è dell'insegnante Laura Romele. Negli anni ha preso parte a numerosi festival e rassegne coreografiche, confermandosi tra le più interessanti realtà coreutiche del panorama regionale.

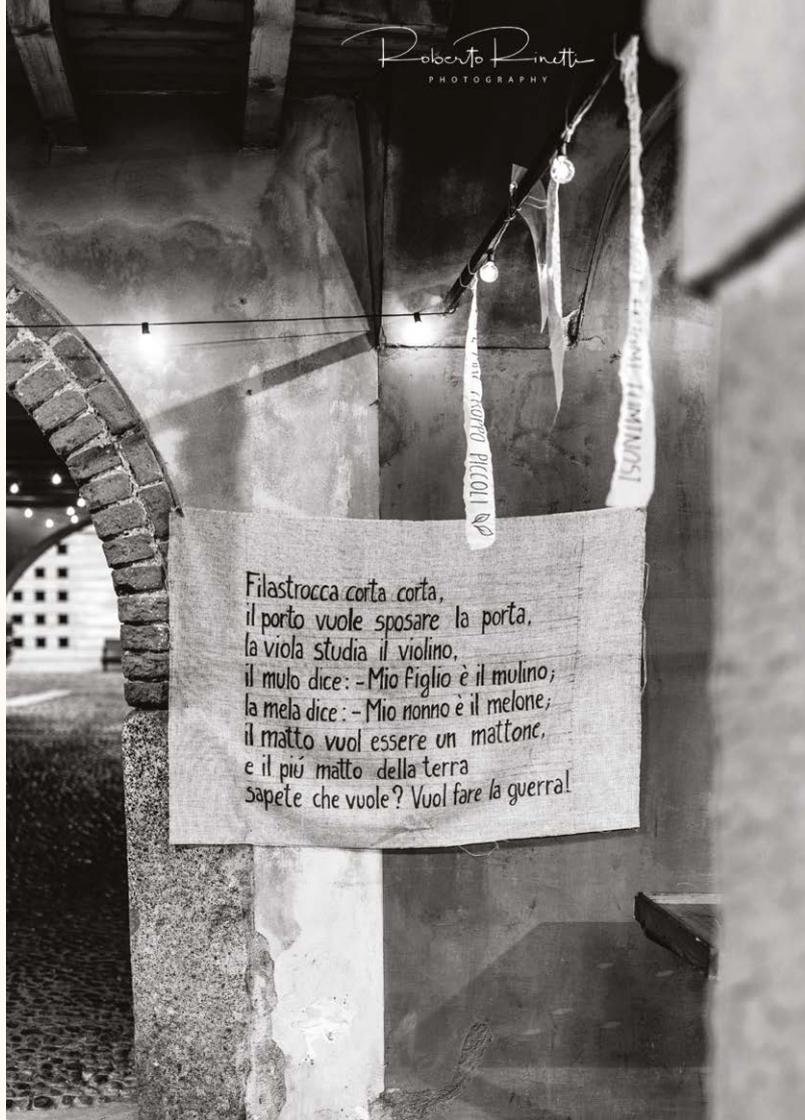


## WALTER BOMBELLI

### BIPOLARISMO - CONCERTO

DOMENICA 17 AGOSTO

Canzoni impegnate e stornelli irriverenti legati da una cornice narrativa, Bipolarismo non è un semplice concerto ma un vero e proprio viaggio tra cantautorato e tradizione. Un fine lavoro di cesello, attraverso il quale Walter dimostra che si può riflettere attorno a temi importanti non solo seriamente, ma anche col sorriso sulla bocca.



Roberto Pinetta  
PHOTOGRAPHY

Filastrocca corta corta,  
il porto vuole sposare la porta,  
la viola studia il violino,  
il mulo dice: - Mio figlio è il mulino;  
la mela dice: - Mio nonno è il melone;  
il matto vuol essere un mattone,  
e il più matto della terra  
sapete che vuole? Vuol fare la guerra!

## DIMOSTRAZIONI

Dal 13 al 17 agosto, nel cuore del Borgo, in mostra l'**arte del saper fare**. Mani che lavorano, mani che creano, mani che sanno dare forma all'immaginazione.

Rinnovata la collaborazione con la storica **Scuola di Scultura del Legno e della Creta** di Pisogne e i **Liutai dell'ANLAI**.

E non solo: molti altri intrecci artigiani vi aspettano!



## GIOCHI DI LEGNO e LABORATORI

Dal 13 al 17 agosto portate i vostri bambini in area Puda a sperimentare le loro abilità manuali con due fantastiche zone pronte a accogliervi: un'**area laboratori** e i tradizionali **giochi in legno** della Tana dei Tarli.

## ESPOSITORI

Mostra Mercato è anche espositori: ritirate la mappa all'infopoint in piazza Umberto I e lasciatevi trasportare dalla fantasia delle loro creazioni.



# LA CASA DELLE ARTI E COLAELA BORGO D'ARTE



Tanti appuntamenti, tra arte, musica, poesia.  
Esposizioni d'arte e opere di artisti nel cuore del paese (in via Torcolo, piazza Mercanti, via Capovilla) e un programma ricco di eventi:

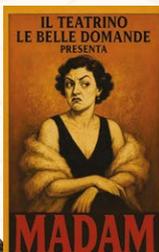
- **da sabato 9 a domenica 17 Agosto - TORCOL'ART**  
*Oltre il Velo* - mostra personale di **Cesy Miriel Ciotti**  
inaugurazione 9 agosto h. 20.30 (presentazione a cura di Magda Stofler)

- **da domenica 10 a domenica 17 Agosto** - CASA DELLE ARTI  
Mostra collettiva degli associati

- **lunedì 11 agosto, h. 20.30** - CASA DELLE ARTI  
**Roby'65** - serata musicale con chitarra e voce

- **dal 13 al 17 Agosto** - CASA DELLE ARTI  
*Intrecci d'arte* - esposizione abiti e opere a cura di **Federico Bianchi** e  
**Simona Brenna**

- **martedì 12 Agosto, h. 21.00** - CASA DELLE ARTI  
Il Teatrino **Le Belle Domande** in *Madam*  
(entrata su prenotazione al numero 347.2498233)



- **mercoledì 13 Agosto, h. 20.30** - CASA DELLE ARTI  
Musiche anni '30-'40 con **Mariano** e **Andrea**, duo chitarra e trombone

- **giovedì 14 Agosto, h. 20.30** - CASA DELLE ARTI  
**Felice Moggetti** - serata musicale con voce e chitarra

- **venerdì 15 Agosto, h. 19.00** - PIAZZA BERLAI  
Festa con gli **Amici della Collaela**

- **sabato 16 Agosto**  
**h. 20.30** - CASA DELLE ARTI  
Musiche anni '30-'40 con **Mariano** e **Andrea**, duo chitarra e trombone

**h. 21.00** - PIAZZA MERCANTI  
*Intrecci d'Arte* - sfilata a cura di **Kima Design**  
Non una semplice sfilata, ma un connubio tra arte, moda, danza e poesia.

- **domenica 17 Agosto, h. 20.30** - CASA DELLE ARTI  
**Felice Moggetti** - serata musicale con voce e chitarra

## COLAELA Borgo d'Arte

La Collaela è una delle zone storiche più caratteristiche di Pisogne, recentemente impreziosita dall'apertura di 10 atelier artistici. Nelle sue vie inoltre, grazie alla collaborazione con **Giuliano Pe**, responsabile dell'Associazione "Casa delle Arti", potrete visitare una **collettiva d'arte** ricca di opere e allestimenti che renderanno questa zona unica.

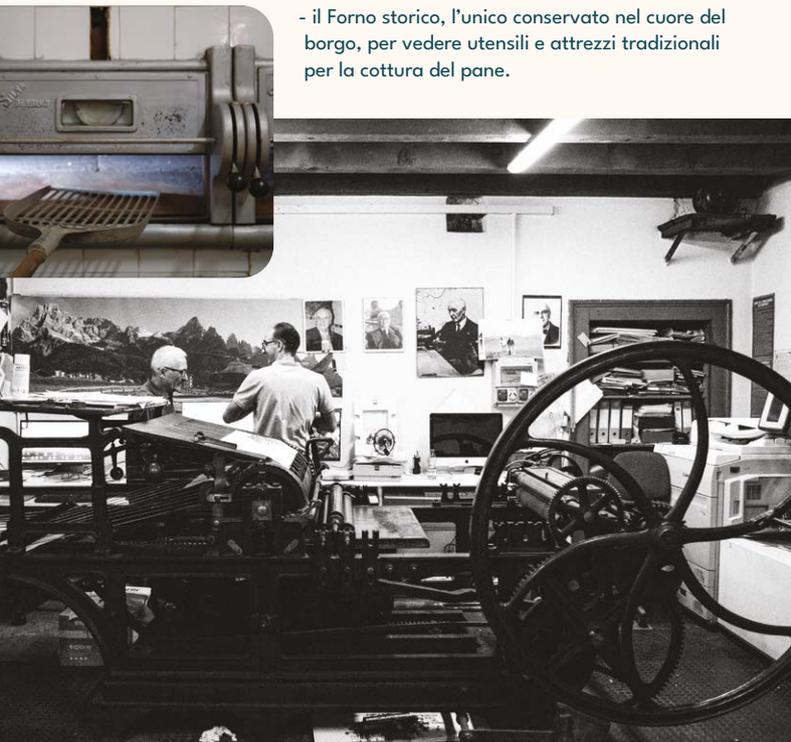


## DUE PERLE RARE: TIPOGRAFIA SOARDI LO STORICO FORNO DELLA COLLAELA

Durante la settimana di mostra non perdetevi l'occasione di visitare due gemme storiche del nostro borgo:

- l'antica Tipografia Soardi che vi aspetta per un tuffo nella storia della stampa. Ammirate i macchinari d'epoca e scoprite i segreti dell'arte tipografica

- il Forno storico, l'unico conservato nel cuore del borgo, per vedere utensili e attrezzi tradizionali per la cottura del pane.



Per tutta la Mostra Mercato La Capitanio 1926 stazionerà davanti alla Piazza Alpini, una scenografia meravigliosa per i nostri spettacoli.



## BENVENUTI A BORDO

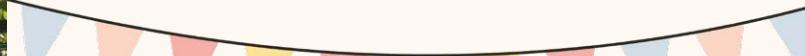
**L**a Capitanio 1926, patrimonio e memoria storica della navigazione sul lago d'Iseo, naviga verso il traguardo dei 100 anni in tutta la sua bellezza.

Costruita sulla spiaggia di Genova Voltri per conto della Società di Navigazione a Vapore del Lago d'Iseo, trasportata con sforzi immani attraverso l'appennino ligure e poi la pianura, ha visto guerre, crisi, il dopo guerra, il boom economico.

Attraverso lo spazio e il tempo è addirittura arrivata fino a noi. Potrete visitare gratuitamente l'imbarcazione nelle giornate di mercoledì 13, dalle 20.00 alle 23.30 e domenica 17, dalle 17.00 alle 19.00 e dalle 20.00 alle 23.30



In Piazza Ghitti, postazione di spettacoli, sorge Casa Sardi, sede dell'omonima e storica tipografia.



Prima di visitare il Borgo assaporate le proposte di uno dei nostri punti ristoro o dei numerosi ristoranti che animano il centro storico.

## **PUNTI RISTORO**

Tutte le sere:

**ORATORIO DI PISOGNE**  
Via Ortoglie - zona Puda

**ASILO ENTE MORALE**  
Viale Vallecamonica, 1

**BANDA CITTADINA DI PISOGNE**  
Via Papa Paolo VI

**LA BOTTEGA DEI SAPORI**  
Piazza Vittoria

**BAR SAN MARCO**  
Via San Marco

Giovedì 14 e venerdì 15 agosto:  
**GRUPPO AMICI DELLA COLLAELA**  
Piazza Berlai - zona Collaela

# EquilibrisMi

## EVENTO PROMOSSO DA:

Comune di Pisogne con Associazione Pisogne Eventi

## COORDINAMENTO ARTISTICO:

Giada Galbassini, Andrea Musati - Spazio STORIE

## GRAFICA:

Giada Galbassini, Isabella Maggioni e Andrea Musati

## COLLABORAZIONI:

Biblioteca Comunale di Pisogne, Mirad'Or, Gruppo Amici della Collaia, Amici di San Costanzo, Associazione Casa delle Arti, Cinefotoclub Pisogne, Navigazione Lago di Iseo

## GRAZIE A:

Tutti gli artisti che ogni anno partecipano con entusiasmo

## Mostra Mercato Pisogne Lago d'Iseo | 13-17 AGOSTO

### ORARI

inaugurazione mercoledì 13 agosto ore 18.00

Tutti i giorni dalle ore 18.00 alle ore 24.00

### CONTATTI

[pisogne.eventi@gmail.com](mailto:pisogne.eventi@gmail.com)

Fb e IG: mostramercatopisogne

**Noi ci andiamo, e tu?**

